

## INFORMAZIONI PERSONALI Seium Rahel



✉ rahel@arcipescara.org

Nata il: 04/03/1980  
Luogo: Asmara – Eritrea

## ESPERIENZA PROFESSIONALE

---

2019 alla data odierna **Coordinatrice e Formatrice Mediatori Interculturali**

*Comitato territoriale Arci Pescara*

- Per conto di Arci Pescara Coordinatrice Equipe di Mediatori nell'Ambito del Progetto SIPROIMI ordinario e MSNA, minori stranieri non accompagnati gestito dall'Azienda Speciale per i Servizi Sociali del Comune di Montesilvano.

Formabruzzo S.C.A.R.L. Avezzano (AQ)

- Formatrice presso L'istituto Professionale "Formabruzzo" per il conseguimento della qualifica di "Mediatore Interculturale"

2018 alla data odierna **Coordinatrice Amministrativa**

*Comitato territoriale Arci Pescara, Pescara (Italia)*

Rendicontazione di progetti di Inclusione sociale dei migranti gestiti da Arci Pescara:

- Accompagnare - Fondo Fami Casi Speciali 2014 -2020;
- Reilab – Rete per L'inclusione il Lavoro e il Bene Comune Fami PriMa 2014 – 2020;
- SIS – Servizi per l'inclusione sociale – Fondi UNNRA;
- Rete CEET – Cultura, Educazione, Empowerment, Territorio -Bando Un Passo Avanti;
- Sipla - Sistema Integrato di Protezione per i Lavoratori Agricoli – FAMI 2014 – 2020

## *Curriculum vitae*

- Fra noi 2 - Rete nazionale di accoglienza diffusa per un'autonomia possibile – FAMI 2014 - 2020
- Circolo Rifugio - Nessuno in strada finanziato dall'8x1000 della Soka Gakkai, comunità buddhista presente in Italia.
- INsegnaLibro – Piano Cultura Futuro Urbano – Biblioteca di Quartiere

### 2017 – 2018 Responsabile del Personale e gestione amministrativa

#### *Comitato territoriale Arci Pescara, Pescara (Italia)*

- Coordinamento del personale interno al gruppo Arci di Pescara;
- Pianificazione dei turni settimanali dei dipendenti sui 5 CAS gestiti dall'Arci;
- Gestione del piano ferie, dei permessi e calcolo delle presenze giornaliere di ciascun dipendente;
- Rendicontazione delle attività e gestione amministrativa dei 5 CAS gestiti da Arci per la Prefettura di Pescara e Chieti;

### 2017 – 2018 Coordinatrice di Struttura – Centri di Accoglienza Straordinaria

#### *(Prefettura di Chieti)*

- Per conto di Arci Pescara, Coordinatrice di Struttura (Cas sito in San Giovanni Teatino - CH)
- Pianificazione e calendarizzazione delle attività da proporre ai richiedenti asilo, informativa legale, sanitaria e sociale;
- Gestione dei rapporti con enti territoriali quali Prefettura, Questura, Asl, Comune, Scuole, Sanità, Istituzioni e Associazioni.
- Coordinamento e programmazione delle riunioni di equipe.
- Rendicontazione delle attività e gestione amministrativa

### 2017 – 2019 Mediatrice Culturale

Mediatrice culturale presso Caritas Diocesana di Avezzano, all'interno dei Corridoi Umanitari promossi da Caritas italiana, Comunità Sant'Egidio e UNCHR

## Curriculum vitae

- Supporto linguistico – culturale ai richiedenti asilo e agli operatori (psicologa, avvocato e coordinatore) dello SPRAR
- Accompagnamento dei beneficiari presso le strutture sociosanitarie del territorio.

### 2014 – 2017 Mediatrice Culturale

Mediatrice culturale presso lo SPRAR, Sistema di protezione per richiedenti asilo e rifugiati - *gestito Caritas Diocesana – Pescara - Penne*

- Supporto linguistico – culturale ai richiedenti asilo e agli operatori (psicologa, avvocato e coordinatore) dello SPRAR
- Accompagnamento dei beneficiari presso le strutture sociosanitarie del territorio.

### 2011–2017 Interprete C/o Le Commissioni Territoriali – Richiedenti Asilo

*Interprete e Traduttrice di memorie dei richiedenti per i Richiedenti Asilo presso le Commissioni Territoriali di Ancona e Foggia (Borgo Mezzanone)*

### 2011–2015 Mediatrice culturale

*Mediatrice Culturale presso lo SPRAR, Sistema di protezione per richiedenti asilo e rifugiati, gestito dal Comitato Territoriale Arci L'Aquila per conto del Comune dell'Aquila*

- Supporto linguistico – culturale ai richiedenti asilo e agli operatori (psicologa, avvocato e coordinatore) dello SPRAR
- Accompagnamento dei beneficiari presso le strutture sociosanitarie del territorio.

### 2008–2009 Mediatrice Inter – culturale

*Comune di Pescara - settore Politiche Sociali, Pescara (Italia)*

- Collaborazione con il Comitato Scientifico del Comune di Pescara nel progetto "DADA", diritti e autonomia per le donne africane;
- Elaborazione e somministrazione di un questionario rivolto a donne migranti su le MGF;
- Elaborazione di una guida per mediatori culturali:

### *Curriculum vitae*

- Realizzazione di un cortometraggio volto alla prevenzione e al contrasto delle MGF con ruolo di voce narrante;
- Formazione MGF ad insegnanti di scuole medie e superiori della provincia di Pescara, Teramo, Chieti, L'Aquila.
- Elaborazione di una tesi finale dal titolo "Le mutilazioni genitali dal punto di vista della donna eritrea".

### 2008–2009 Mediatrice interculturale

*C.E.N.A. Comunità Eritrea nell'Abruzzo, Regione Abruzzo ed Ufficio per la "Cooperazione internazionale", Pescara (Italia) – Progetto “Donne di Tokombia” – Eritrea (Sicurezza alimentare e Generazione di reddito)*

- Mantenere i contatti tra i partner del progetto;
- Facilitare la comunicazione attraverso una dettagliata traduzione della documentazione rendicontale

## ISTRUZIONE E FORMAZIONE

---

### 15 – 19 novembre 2017 – 40 ore

- *D.i.Re-UNHCR* “Mediazione culturale per l’accoglienza e l’accompagnamento di donne e bambine rifugiate, richiedenti asilo sopravvissute alla violenza sessuale e di genere”
- Promuovere il pari accesso di rifugiate e richiedenti asilo ai servizi di prevenzione in risposta alla violenza sessuale e di genere.” Con tirocinio conclusivo di 6 mesi presso il centro antiviolenza di Pescara – Ananke.

### gennaio – febbraio 2010 – 150 ore

Centro Studi Sociali – Ass. Focolare Maria Regina – Scerne di Pineto - TE

- Corso di specializzazione per Mediatori sul fenomeno delle Mutilazioni genitali femminili e il ruolo della mediazione nell’intercettazione di bambine che hanno subito la pratica o potrebbero essere potenzialmente a rischio.

### 2006 - 2009

Laurea triennale Traduttori e Interpreti  
Università degli studi "D'Annunzio", Pescara (Italia)

## CONOSCENZE LINGUISTICHE

Lingue Madri

Tigrino/Italiano

Altre Lingue

	COMPRESIONE			PARLATO	PRODUZIONE
	ASCOLTO	LETTURA	INTERAZIONE	PRODUZIONE ORALE	SCRITTA
INGLESE	C1	C1	C1	C1	C1
AMARICO	B1	B1	B1	B1	B1
FRANCESE	B1	B1	B1	B2	B1

Livelli: A1 e A2: Utente base - B1 e B2: Utente autonomo - C1 e C2: Utente Avanzato

Quadro Comune Europeo di Riferimento delle Lingue

### Competenze Cominciative organizzative e gestionali

Nel corso degli anni ho sviluppato buone capacità comunicative attraverso la partecipazione attiva e organizzazione di seminari, convegni e workshop.

Nel corso degli anni ho sviluppato ottime capacità di organizzazione e gestione di gruppi appartenenti a diversi contesti professionali.

Competenza digitale

AUTOVALUTAZIONE

Elaborazione delle informazioni	Comunicazione	Creazione di Contenuti	Sicurezza	Risoluzione di problemi
Utente avanzato	Utente avanzato	Utente avanzato	Utente avanzato	Utente avanzato

Patente di guida

B Automunita

Trattamento dei dati personali:

Autorizzo al trattamento dei miei dati personali ai sensi del Regolamento UE 2016/679 "Codice in materia di protezione dei dati personali"

La sottoscritta dichiara che il presente curriculum è reso ai sensi degli articoli 38 e 47 del DPR 445/2000, con piena consapevolezza delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del medesimo DPR per le ipotesi di falsità e in atti e dichiarazioni mendaci eventualmente indicate.

agosto 2022

